



NEW YORK CITY DEPARTMENT OF

HEALTH AND MENTAL HYGIENE

Mary T. Bassett, MD, MPH

Commissioner

Frank Cresciullo  
Assistant Commissioner  
Bureau of Child Care

25 de julio de 2015

125 Worth Street,  
Room 315, CN 68  
New York, NY 10013

646.632.6100 tel

Estimado proveedor de cuidado infantil:

La Junta de Salud de la Ciudad de Nueva York modificó recientemente el Artículo 47 del Código de Salud. Los cambios entraron en vigencia el 20 de abril de 2015. Las revisiones fortalecen los requisitos de supervisión y contabilidad de los niños durante la llegada y la salida, las actividades fuera del sitio, el transporte de los niños y la seguridad de las instalaciones. También se revisaron los requisitos de nutrición y actividad física.

### ***Plazo para el cumplimiento***

La Agencia de Cuidado Infantil (Bureau of Child Care) está habilitando el cumplimiento de estas regulaciones a través de un periodo inicial de educación que durará hasta septiembre de 2015. Los centros de cuidado infantil tendrán un plazo adicional para cumplir con los tres requisitos que aquí se indican:

- Sistema de pase con clave de identificación para las entradas: 1 de noviembre de 2015
- Vista despejada de las entradas y salidas: 1 de noviembre de 2015
- Barras de bloqueo en las puertas exteriores: 1 de mayo de 2016

### ***Preparación para el cumplimiento***

Por favor prepárese para cumplir con los nuevos requisitos al:

1. Actualizar los procedimientos y formularios pertinentes, además de la información de contacto.
2. Capacitar al personal.
3. Adquirir prendas de ropa u otro artículo para identificar a cada niño con el nombre del centro de cuidado infantil y la información de contacto.
4. Revisar su plan de seguridad por escrito.

### ***Formularios y lineamientos en línea***

Vaya a [nyc.gov/health/childcare](http://nyc.gov/health/childcare) y haga clic en “[Information for Providers](#)” (Información para los proveedores) para encontrar el texto completo sobre las regulaciones y estos formularios y lineamientos importantes:

- Formulario de muestra de Registro diario de asistencia (Daily Attendance Record model form)
- Formulario de muestra de la Lista de acompañantes autorizados (Authorized Escorts List model form)
- Formulario de muestra y ejemplo del Registro diario de transporte (Daily Transportation Log model form and sample)
- Lineamientos de la función y las responsabilidades del coordinador de traslado (Guidelines for the Trip Coordinator Role and Responsibilities)
- Reglamento de nutrición y actividad física en los centros de cuidado

infantil (Nutrition and Physical Activity Regulations in Child Care Centers)

- Mejores prácticas de nutrición y actividad física para los centros de cuidado infantil (Nutrition and Physical Activity Best Practices for Child Care Centers)
- Lineamientos de nutrición para los padres (Nutrition Guidelines for Parents)
- Resumen de cambios a las regulaciones de cuidado infantil (Summary of Changes to Child Care Regulations)

Si tiene alguna pregunta o desea actualizar su dirección de correo electrónico, comuníquese con su oficina local de la Agencia de Cuidado Infantil (Bureau of Child Care). Para obtener la información de contacto de la oficina, visite [nyc.gov/health/childcare](http://nyc.gov/health/childcare) o llame al 311 y pida que le comuniquen con “child care operations” (operaciones de cuidado infantil). Gracias por sus esfuerzos continuos por proporcionar cuidado infantil seguro y de alta calidad.

Atentamente,



Frank Cresciullo  
Comisionado Asistente (Assistant Commissioner)